

Denn jedes Leben **zählt...**



MSA Newsletter für **Zentraleuropa**

A+A SONDERAUSGABE Oktober 2013 – *get TOGETHER*

Inhaltsverzeichnis

Editorial	3
MSA informiert – MSA auf der A+A 2013	
Produkte: Neu – Innovativ - Verbessert – IM ÜBERBLICK	4
MSA PSA System - Schutz vom Nacken aufwärts	5
V-Gard 200 / Schutzbrille Move / Feuerwehrhelm MSA GALLET F1 XF	
Höhen- und Absturzsicherung	6
MSA Workman Dreibein, MSA Workman SRL, MSA Workman Utility	
Tragbare Gasmesstechnik	6
ALTAIR 4X, ALTAIR 5X	
GALAXY GX 2	7
Systemlösungen für stationäre Gas- und Flammendetektion	7
SUPREMAtouch, Prima X, Ultra Sonic, FlameGard 5	
Prüf- und Überwachungstechnik	8
SmartCHECK, alphaCONTROL 2, EVOLUTION 6000	
get TOGETHER – Ihre MSA Ansprechpartner auf der A+A	9
Impressum	11

Hier können Sie Ihren aktuellen Newsletter bequem als pdf downloaden und ausdrucken:

[Sondernewsletter Zentraleuropa A+A 2013](#)

Editorial

get TOGETHER

Kurz vor dem Highlight des Jahres, der A+A in Düsseldorf, präsentieren wir Ihnen hiermit einen Service – Newsletter mit den wichtigsten Informationen rund um unseren Auftritt auf dieser internationale Leitmesse!

Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Vorbereitung und eine interessante Messe und freuen uns auf Sie!

Herzlichst,

Ihr Karl Sagmeister

Regional Direktor Vertrieb und Service, Zentraleuropa

MSA informiert

A+A 2013

Halle 6, Stand H31

Vom 05.-08.11.2013 präsentieren wir auf der A+A in Düsseldorf eine Serie von Produkthighlights für Industrie und Ersthelfer, u.a. aus den Bereichen Atemschutz, Augen-, Gehör- & Kopfschutz, Höhen- & Absturzsicherung bis hin zu tragbarer & stationärer Gasmesstechnik sowie Prüftechnik.

In Halle 6 auf unserem Stand H31 laden wir Sie dazu ein, die neuesten Innovationen in den Bereichen der Persönlichen Schutzausrüstung und der Gasmesstechnik kennen zu lernen und unter fachkundiger Unterstützung auszuprobieren.

Unter dem Motto „Get TOGETHER“ stehen unsere Produktexperten aus der ganzen Welt zur Verfügung, beraten und geben Auskunft zu Produkteigenschaften, Anwendungsgebieten sowie zu neuen Trends und Entwicklungen im Markt.

Besonderes Augenmerk legen wir als Komplettanbieter darauf, dass unsere Produkte als Bestandteile integrierter und ganzheitlicher Sicherheitslösungen perfekt aufeinander abgestimmt sind. Konfigurieren Sie sich die auf Ihre speziellen Bedürfnisse abgestimmte, individuelle Sicherheitslösung direkt auf unserem Stand.



Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen dazu auch auf MSAsafety.com

Nicole R. Schmitz, Manager Marketing Communications Europe & Global Branding

Produkte: Neu – Innovativ – Verbessert

IM ÜBERBLICK

Auf den kommenden Seiten gestatten wir uns, Ihnen im Überblick einige von Frau Schmitz und Ihrem Team zusammengestellten und aufbereiteten „Appetizer“ der verschiedenen Bereiche wie Kopf-Augen-Gesichts- und Gehörschutz, Höhen- und Absturzsicherung, tragbare Gasmesstechnik, stationäre Gas- und Flamendetektion, tragbare Gasmesstechnik, sowie Prüf- und Überwachungstechnik vorzustellen ohne dabei zu sehr ins Detail zu gehen.

In den kommenden Newsletter Ausgaben werden wir Ihnen die neuen Produkte – unter anderem die MSA Workman Winde, den neuen Feuerwehrhelm MSA GALLET F1 XF oder die neue Schutzbrille Move – in gewohnter Weise detailliert vorstellen.

MSA-PSA System für den Schutz vom Nacken aufwärts

MSA's Kopf-, Augen-, Gesichts-, Gehör- und Atemschutz wurde als integriertes Schutzsystem entwickelt und zugelassen. Ganz besonderer Wert wurde neben der Sicherheit auf die Aspekte Tragekomfort, Design und verschiedene Möglichkeiten zur Individualisierung (wie etwa der Ausweishalter oder der hochwertige Aufdruck von Logos oder Bildern) getroffen – wodurch eine ganz besonders hohe Trageakzeptanz erreicht werden konnte.

Ein umfangreiches Angebot an Zubehör wie Nackenschutz, Unterziehhauben, Kinnriemen, Lampenhalterungen, Gehörschutzsystemen oder Visieren sorgt zudem für eine einfache und optimale Anpassung an die jeweils erforderlichen Situationen.



Als Highlight dürfen wir Ihnen auf der A+A aus dieser Serie den neuen, unbelüfteten **V-Gard 200** präsentieren – natürlich in Verbindung mit einem einzigartig beschichteten Visier (Antibeschlag „N“ und Kratzfestigkeit „K“), sowie neuen Unterziehmodellen für die kommende kalte Jahreszeit und bereits für den nächsten Sommer spezielle Kühleinlagen!

Das einzigartige Gehörschutzsystem left/RIGHT komplementiert das Kopf-Augen-Gesichts- und Gehörschutzsystem rund um die V-Gard Helmserie ebenso wie die Advantage Voll- und Halbmaskenserie!

Natürlich präsentieren wir Ihnen auf der A+A auch das im letzten Newsletter vorgestellte Headgear System

Ein „Hingucker“ ganz besonderer Art ist auch die neue **Schutzbrille MOVE** – während die orangefarbenen Sichtscheiben für einen erhöhten Kontrast sowie Blendschutz sorgen, garantieren die neon-orangefarbenen Bügel und Nasenpolster eine bessere Sichtbarkeit...



Sichtbarkeit und Sicht sind auch für die Feuerwehr ein wichtiges Thema – ganz besonders die Kombination von Beleuchtungssystemen mit einem selbst für härteste und lanwierige Einsätze konzipierten Einsatzhelm ist ein wichtiges Thema, da der Helm weder die Balance verlieren, noch zu schwer werden darf.

Der neue **MSA GALLET F1 XF** Feuerwehrhelm bietet mit dem integrierten Nahfeldbeleuchtungsmodul eine einzigartige Lösung. Die neue Helmschalenform erlaubt den unbeschwerten Blick nach oben, die Einstellung der Kopfgröße mittels geschützt angebrachtem Rad und die darauf abgestimmte Polsterung bieten hervorragenden Tragekomfort während das in zwei Richtungen verstellbare Augenschutzvisier nicht nur jeden Brillenträger begeistern wird!

Höhen- und Absturzsicherung

Das vielseitige und widerstandsfähige **MSA Workman Dreibein** erleichtert den Zugang zu beengten Räumen mit senkrechtem Abstieg. Es kann zum Auffangen, Retten oder Evakuieren verwendet werden.

Die MSA Workman Winde wurde zum Heben, Absenken und Positionieren von Personen oder Material entwickelt und kann ebenso für Rettungszwecke genutzt werden. Seile für die Workman Winde sind in den Längen 10, 15 und 20 Metern erhältlich.

Mit dem Anschlussstift kann die Winde direkt am MSA Workman Dreibein angebracht werden, ohne dass ein zusätzlicher Bügel oder andere Werkzeuge benötigt werden.

Bei Verwendung der MSA Workman Winde zum Heben oder Absenken von Personen wird ein unabhängiges Auffangsystem, wie der **MSA Workman SRL**, benötigt.

Das MSA Workman System für den Zugang zu engen Räumen wird durch den **MSA Workman Utility** Gurt vervollständigt. Mit seinem integrierten Hüftgurt und diversen Befestigungspunkten eignet sich der Gurt ideal für den Einstieg in und die Rettung aus engen Räumen.

Verbindet man die Schulterschlaufen des MSA Workman Utility Gurts mit der MSA Workman Traverse, kann diese zur Rettung von Personen eingesetzt werden, wenn nur geringer Platz zur Verfügung steht.



Tragbare Gasmessstechnik

Nicht nur beim Einstieg in enge Räume, Schächte oder Kanäle ist - neben einer Höhen- und Absturzsicherung, sowie der Mitnahme geeigneten Atemschutzes - die Verwendung zuverlässiger Gasmessgeräte zum persönlichen Schutz unerlässlich.



ALTAIR 4X und ALTAIR 5X sind nicht nur die strapazierfähigsten Gasmessgeräte die am Markt sind – die von MSA entwickelten und gebauten XCell Sensoren garantieren mit ihrer überragenden Genauigkeit und Reproduzierbarkeit, der schnellen Ansprechzeit, sowie der verlängerten Lebensdauer eine sichere und wirtschaftliche Lösung für Ihren Anwendungsbedarf.

Bis zum 31. Dezember 2013 profitieren sie nicht nur vom geringen Zeitaufwand für die einsatztägliche Überprüfung – und der daraus resultierenden Ersparnis an Prüfgas und somit Betriebskosten, sondern auch von unserem Aktionspreis – nähere Informationen dazu finden Sie auch auf unserer Homepage www.MSAsafety.com

ALTAIR 4X und ALTAIR 5X können mit einer Vielzahl von Sensoren bestückt werden, u.a. UEG, O₂, CO, H₂S, NO₂ oder SO₂. Mit ergonomischem Design, für Handschuhe geeigneten Tasten, einzigartigen Alarmfunktionen wie MotionAlert und InstantAlert und einem kontrastreichen Display sind die strapazierfähigen Multi-Gasmessgeräte in jeder Arbeitsumgebung einfach zu bedienen.



Die automatische Prüfstation **GALAXY GX2** ermöglicht das einfache und intelligente Testen und Kalibrieren aller Gasmessgeräte der MSA ALTAIR Familie.

Die automatische Prüfstation ist einfach zu bedienen und beweist ihre Leistungsfähigkeit sowohl im Stand-alone-Betrieb als auch als Teil eines tragbaren Messgerät-Verwaltungssystems. Auf diese Weise wird der Zugriff auf sämtliche Daten und die Steuerung aller Gasmessgeräte möglich. Sobald ein Messgerät der ALTAIR-Familie in das GALAXY GX2-System eingesetzt ist, kann es automatisch getestet, kalibriert und geladen werden.

Die flexible Ausführung ermöglicht die Verwendung von bis zu 10 Prüfstationen, vier Flaschenhalterungen und einem Mehrfachladegerät in einer GALAXY GX2-System-Messgerätebank.

Systemlösungen für Stationäre Gas- & Flammendetektion

MSA ist einer der wenigen Anbieter Stationärer Gasmesstechnik, der eine komplette Produktpalette selbst entwickelt, produziert und diese in Systemlösungen einbindet. MSA kann separate Systeme liefern oder Systeme in bereits vorhandene Anlagen einbinden und so für den Kunden **maßgeschneiderte Lösungen** anbieten.

Das **SUPREMAtouch** bietet ein flexibles Steuerungssystem, das an die vom Benutzer gewünschten Sicherheitsanforderungen angepasst werden kann. Das modulare System ermöglicht I/O (Input/Output)-Verbindungen für Montage auf Trageschiene oder Trageplatte und kann nach Wunsch mithilfe des mehrsprachigen Touchscreens ohne Programmierkenntnisse für jede spezifische Überwachungsaufgabe konfiguriert und angepasst werden.

Die **PrimaX** Gasdetektoren sind für eine Vielzahl von Anwendungen im Innen- und Außenbereich zur Messung von brennbaren Gasen sowie von toxischen Gasen und Sauerstoff geeignet. Mit dem integrierten Tastenfeld, steckbaren Sensoren und einer integrierten Befestigungsplatte für eine einfache und schnelle Installation, ist die PrimaX Serie sowohl wirtschaftlich als auch einfach zu bedienen.



Die **UltraSonic** Ultraschall-Detektoren erkennen Gasleckagen in Hochdruckgas-systemen in einem maximalen Radius von 20 m. Sie reagieren auf den von aus tretenden Gasen erzeugten Ultraschall und bieten so eine sehr hohe Ausfallsicherheit, auch unter extremen Betriebsbedingungen.

Die Flammendetektoren der **FlameGard 5** Serie verfügen über hochentwickelte Ultraviolett (UV) und Infrarot (IR) Sensoren, die eine sehr zuverlässige Detektion von Flammen ermöglichen. Die marktführenden Detektoren eignen sich für diverse Anwendungen in industriellen Bereichen.

Bild: UltraSonic

Prüf- und Überwachungstechnik



SmartCHECK ist die neueste Entwicklung von MSA auf dem Gebiet von Systemlösungen in modularer Prüftechnik und Geräteverwaltung. Der kompakte und vollautomatische Prüfstand mit speziell entwickeltem Prüfkopf und integriertem Computersystem mit Touchscreen ermöglicht eine einfache Handhabung und einen dichten Sitz von Vollmasken. Die modulare Systemsoftware TecBOS.Tech sorgt für eine intuitive Bedienung.

Bei der Entwicklung der **alphaCONTROL2 Software** wurde besonderer Wert auf die Darstellung der situationsrelevanten Informationen gelegt. Zusätzlich wurde das Interaktionskonzept komplett neu interpretiert, um dem Benutzer ein bestmögliches Verständnis der Einsatzsituation zu vermitteln und frühzeitig auf Veränderungen zu reagieren.

Die **EVOLUTION 6000 Wärmebildkamera** (welche wir Ihnen bereits in unserer Newsletter Ausgabe Nr. 16 im September vorgestellt haben; siehe auch www.SAsafety.com – Newsletter Archiv) bietet viele der Vorteile, die Feuerwehrleute inzwischen von MSA erwarten, und zusätzlich einige neue, die das Benutzererlebnis auf eine andere Ebene heben. Die Plattform der EVOLUTION 6000 umfasst drei neue Modelle mit einer optimalen Kombination von Funktionen, um die US-Norm für Wärmebildkameras (NFPA 1801) zu erfüllen und den Anforderungen aller Ersthelfer an die Wärmebildtechnik gerecht zu werden.



Die neuen und verbesserten Funktionen beinhalten die beste Bildqualität in dieser Klasse, geringes Gewicht, Laserpointer und Entfernungsmesser, Kompass, integrierte Bild- und Videoaufnahme sowie ein integriertes, drahtloses Videoübertragungssystem.

getTOGETHER – treffen Sie ihre MSA Ansprechpartner (in alphabetischer Reihenfolge)

Als besonderes Service dürfen wir Ihnen im Folgenden einen Überblick über die Anwesenheit des Customer Focus Teams von Zentraleuropa auf der heurigen A+A bieten:

Allgemein	Di. -5.11.	Mi. - 6.11.	Do. - 7.11.	Fr. – 8.11.
Karl Sagmeister (AT), Regional Director CFT	X	X	X	X

First Responder (Feuerwehr):	Di. – 5.11.	Mi. – 6.11.	Do. – 7.11.	Fr. – 8.11.
Steffen Herr (DE), Regional Manager	X	X	X	
Stefan Hies (DE), Verkaufsleiter Feuerwehr	X	X	X	
Rene Hynek (AT), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Stefan Hniopek (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Andreas Jansen (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Bernd Kalinowsky (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	
Gilbert Lenz (DE), Key Account Telemetry	X	X	X	X
Christian Mülller (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	

Industrie:	Di. – 5.11.	Mi. – 6.11.	Do. – 7.11.	Fr. – 8.11.
Robert Daniel (AT), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Holger Eichholz (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Heinz Engelke (DE), Key Account Industrie	X	X	X	X
Günter Gamsreiter (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	
Robert Hoderlein (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Bernd Huebener (DE), Verkaufsleiter Industrie	X	X	X	X
Reiner Kosche (DE), Regional Manager	X	X	X	X
Sven Lachmund (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X

Industrie:	Di. – 5.11.	Mi. – 6.11.	Do. – 7.11.	Fr. – 8.11.
Christian Seidel (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	
Bastian Theuring (DE), Regionalmanager	X	X	X	
Peter Vollmary (DE), Verkaufsingenieur	X	X	X	X
Christian Wiese (CH), Verkaufsingenieur	X	X	X	X

Service:	Di. – 5.11.	Mi. – 6.11.	Do. – 7.11.	Fr. – 8.11.
Ralf Andersen (DE), Service Manager	X			
Matthias Andree (DE), Group Manager	X			
Peter Heinicke (DE), Group Manager		X		
Hermann J. Huebschen (DE), Group Manager			X	

Stationäre Gas- u. Flammendetektion:	Di. – 5.11.	Mi. – 6.11.	Do. – 7.11.	Fr. – 8.11.
Frank Deinert (DE), Verkaufsleiter FGFD	X	X		X
Frank Lehnst (DE), Verkaufsingenieur		X	X	X
Thomas Matthey (DE), Verkaufsingenieur	X	X		

Impressum

HERAUSGEBER

MSA AUER Austria Vertriebs GmbH
Modecenterstr. 22
MGC Office 4, Top 601
A-1030 Wien
Tel.: +43 (0) 1 796 04 96
Fax: +43 (0) 1 796 04 96 -20
E-Mail: info.at@MSAsafety.com
Bezirksgericht Wien, Innere Stadt
FN 168083g
Ust.-ID-Nr.: ATU 44385802

MSA AUER GmbH

Thiemannstrasse 1
D-12059 Berlin
Tel.: +49 (0)30 6886-0
Fax: + 49 (0)30 6886-1517
E-Mail: info.de@MSAsafety.com

Amtsgericht Berlin-Charlottenburg:
Nr. 93 HRB 284 03 Ust.-ID-Nr.: DE 136
590 216

MSA Schweiz GmbH

Eichweg 6,
CH-8154 Oberglatt
Tel.: +41 (0)43 255 89 00,
Fax: +41 (0)43 255 99 90
E-Mail: info.ch@MSAsafety.com

Gerichtsbarkeit Oberglatt:
CH-020.4.029.915-0

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Gavan Duff, Ron N. Hering, Bob Leenen

STÄNDIGES REDAKTIONSTEAM

Mag. Erich Langmann (Chefredakteur, Region Österreich), Andreas Hannack / Bastian Theuring (Segment Industrie), Manuela Gommel (Segment First Responder), Peter Heinicke (Segment Service), Olivier Kress (Region Schweiz), Frank Deinert (Segment Stationäre Gasmesstechnik)